

water

2002 Water and Sewer Rates

No increase in 2002!

	Rate	
Water Rate (Per 100 Cubic Feet)		
Cubic Feet Per Quarter		
0 - 9,600	\$2.75	
9,601 - 96,000	\$2.27	
Sewer Rate (Per 100 Cubic Feet)		\$2.73
Quarterly or Basic Charge (Residential/Small Business)		
Meter Size		
5/8" meter	\$12.10	
3/4" meter	\$13.05	

Explanation of Charges

Sewer and Water Charges

These charges are based on the amount of water you use as measured by the water meter.

Quarterly or Basic Charge

This charge, paid by all customers regardless of how much water is used, is based on meter size and the number of days in your billing period. It covers the cost of your water meter, customer service, billing and postage. This charge is based on a 90-day billing period. If your billing period is more or less than 90 days, your quarterly charge will change slightly.

Questions?

Please call our Customer Service Centre at **986-5858**, weekdays 8:30 am to 4:30 pm (except holidays) or visit the City of Winnipeg web site at **www.city.winnipeg.mb.ca**



eau

Tarif d'eau et d'égout de 2002

Aucune hausse en 2002

	Tarif	
Tarif d'eau (par 100 pieds cubes)		
Pieds cubes par trimestre		
0 - 9 600	2,75 \$	
9 601 - 96 000	2,27 \$	
Tarif d'égout (par 100 pieds cubes)		2,73 \$
Frais trimestriels ou de base		
(résidence/petite entreprise)		
Grosueur du compteur		
Compteur de 5/8 po	12,10 \$	
Compteur de 3/4 po	13,05 \$	

Explication des frais

Frais d'égout et d'eau

Ces frais sont calculés en fonction de la quantité d'eau utilisée d'après le compteur à eau.

Frais trimestriels ou de base

Tous les clients paient ces frais, peu importe la quantité d'eau utilisée. Ces frais sont calculés d'après la grosseur du compteur et le nombre de jours dans la période de facturation. Ils couvrent le coût du compteur à eau ainsi que les frais des services à la clientèle, de la facturation et de la poste. Ils se fondent sur une période de facturation de 90 jours. Si votre période de facturation est supérieure ou inférieure à 90 jours, vos frais trimestriels varieront légèrement.

Vous avez des questions?

Veillez appeler notre Centre de service à la clientèle au **986-5858**, sur semaine, de 8 h 30 à 16 h 30 (sauf les jours fériés) ou visitez le site Web de la Ville de Winnipeg à **www.city.winnipeg.mb.ca**

